

# Escuela Secundaria Traweek

## Informe de Responsabilidad Escolar para 2022-2023 (Publicado Durante el Ciclo Escolar 2023-2024)

### Información General sobre el Informe de Responsabilidad Escolar (SARC)

#### Sobre el SARC



La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en [www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/](http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/)
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, consulte el sitio web LCFF de CDE en [www.cde.ca.gov/fq/aa/lc/](http://www.cde.ca.gov/fq/aa/lc/)
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

#### DataQuest



*DataQuest* es una herramienta en línea ubicada en el sitio web *DataQuest* de CDE en [dq.cde.ca.gov/dataquest/](http://dq.cde.ca.gov/dataquest/) que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, *DataQuest* es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés).

#### Interfaz (Dashboard) Escolar de California



La Interfaz Escolar de California (*Dashboard*) [www.caschooldashboard.org/](http://www.caschooldashboard.org/) refleja el nuevo sistema de contabilidad y continuo mejoramiento de California y proporciona información sobre como los LEA y las escuelas están cumpliendo las necesidades de la diversa población estudiantil de California. La Interfaz (*Dashboard*) cuenta con informes que exhiben el desempeño de los LEA, las escuelas y los grupos estudiantiles en un grupo de medidas estatales y locales para ayudar a identificar las fortalezas, desafíos y áreas necesitando mejoramiento.

#### Acceso al Internet

Acceso al Internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p.ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al Internet en bibliotecas y otras ubicaciones públicas es generalmente proporcionado a base de orden de llegada. Otras restricciones de uso pueden incluir el horario de operación, el plazo de tiempo que se puede usar una estación de trabajo (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una estación de trabajo y la habilidad de poder imprimir documentos.

## Información de Contacto Escolar para 2023-24

<b>Nombre de la Escuela</b>	Escuela Secundaria Traweek
<b>Dirección</b>	1941 E. Rowland Avenue
<b>Ciudad, Estado, Código Postal</b>	West Covina, CA 91791
<b>Número Telefónico</b>	626-974-7400
<b>Director/a</b>	April Leon (Interim)
<b>Dirección de Correo Electrónico</b>	aleon@c-vusd.org
<b>Sitio Web Escolar</b>	<a href="http://traweek.c-vusd.org">http://traweek.c-vusd.org</a>
<b>Código del Condado-Distrito-Escuela (CDS)</b>	19 64436 6012611

## Información de Contacto Distrital para 2023-24

<b>Nombre del Distrito</b>	Distrito Escolar Unificado de Covina-Valley
<b>Número Telefónico</b>	626-974-7000
<b>Superintendente</b>	Elizabeth Eminhizer, Ed.D.
<b>Dirección de Correo Electrónico</b>	eeminhizer@c-vusd.org
<b>Dirección del Sitio Web Distrital</b>	<a href="http://www.c-vusd.org">www.c-vusd.org</a>

## Descripción Escolar y Declaración de la Misión para 2023-24

La escuela secundaria Traweek es una Escuela Distinguida de California y una Designación Nacional de Escuelas a Observar ubicada en West Covina, California. La inscripción actual del año escolar 2023-2024 es de 618 estudiantes en los grados 6º, 7º y 8º. Aproximadamente el 70% de los alumnos de Traweek reciben almuerzos gratuitos o a precio reducido. Traweek es una escuela étnicamente diversa, con estudiantes que se declaran hispanos o latinos en un 79%, asiáticos en un 8%, caucásicos en un 8%, filipinos en un 3% y afroamericanos en un 3%. El 3% de los estudiantes de la escuela secundaria Traweek son identificados como estudiantes del idioma inglés y aproximadamente el 70% de los estudiantes de inglés indican que el español es el idioma principal en sus hogares. 90 alumnos fueron identificados como SWD (alumnos con discapacidades), lo que representa el 11% de nuestra población.

El personal docente de Traweek incluye 30 profesores en salones de clases de asignaturas específicas (84%), profesores de educación especial (17%) y profesores de instrumento/coral/otros (8%). Todos los maestros están certificados por la Comisión de Credenciales de Maestros de California y tienen asignaciones dentro de su autorización de credenciales. Más del 50% del personal docente posee titulación superior, y el 100% de los profesores permanentes tienen formación de Desarrollo lingüístico, académico y transcultural (CLAD, por sus siglas en inglés) / LDS / SB 1969 / Desarrollo lingüístico académico y bilingüe transcultural (BCLAD, por sus siglas en inglés).

La Escuela Secundaria Traweek cuenta con una planta física de 50 salones de clases. De esos 50 salones, 1 es el LMC (Library Media Center o Biblioteca); 1 sirve como Centro de Bienestar; 1 sirve como estudio de noticias de Traweek; 4 albergan salones/laboratorios de ciencias; 1 es para nuestro programa de liderazgo; 1 es la sala de profesores; 2 albergan el programa de Robótica / Proyecto para Liderar el Camino (PLTW, por sus siglas en inglés); y 1 alberga nuestro salón de orientación. También hay un gimnasio, que es utilizado por nuestro Departamento de Educación Física para aumentar la capacidad y la conciencia dentro del plan de estudios de aptitud física, y una sala de música que ofrece educar y enriquecer experiencias en programas instrumentales y corales. Teen Scene ofrece instalaciones y programas de última generación para el cuidado de los niños antes y después de clases, ayudando a los padres que trabajan. Traweek se enorgullece de nuestra progresiva integración de la tecnología, la música instrumental y los programas corales. Otras fuentes de orgullo incluyen nuestro Programa de Robótica; la clase de Periodismo Televisivo; el Programa de Idiomas Extranjeros ofrece español; TLC (Clase de Liderazgo Titán) o ASB / Programa de Liderazgo; Anuario; Programa Todos Son Bienvenidos (WEB, por sus siglas

## Descripción Escolar y Declaración de la Misión para 2023-24

en inglés) (asesoría); Titán (programa del Estudiante del Mes); clubes a la hora del almuerzo incluyendo nuestro Club de Jardinería; deportes extracurriculares; y todas nuestras intervenciones enfocadas incluyendo la Academia Titán (Escuela Académica Sabatina). Universalmente, nuestros alumnos se benefician de diversas clases y programas que apoyan el logro académico y el dominio a nivel de grado.

Nuestro objetivo en Traweek es proporcionar a todos los estudiantes la oportunidad de sobresalir en los estudios, el atletismo y las artes para que terminen la escuela secundaria preparados para la escuela preparatoria, equipados con habilidades en la colaboración, el pensamiento crítico, la comunicación y la creatividad.

Nuestros objetivos se ejemplifican en nuestro programa:

- Preparar a los estudiantes con las habilidades de Instituto y las carreras profesionales que son propias del siglo XXI en torno a la creatividad, colaboración, comunicación y pensamiento crítico.
- Proporcionar una educación completa y diversa mediante las Normas Básicas Comunes Estatales (CCSS, por sus siglas en inglés) y asignaturas optativas interesantes y estimulantes.
- Proporcionar un entorno de aprendizaje seguro, enriquecedor y estimulante mediante un programa disciplinario justo y coherente, asesorías, intervenciones específicas, programas extracurriculares interesantes y oportunidades de formación para los padres.
- Reconocer y recompensar los logros y logros a través de Renaissance, Estudiante del Mes, y los incentivos de recompensa del Programa "Apoyo e Intervención para la Conducta Positiva" (PBIS, por sus siglas en inglés).
- Seguir fomentando el dominio de la tecnología en todas las asignaturas, incluida la investigación, el diseño de medios/edición web, las tecnologías de presentación y la recopilación/desglose de datos.
- Fomentar el apoyo de los padres y la comunidad a través de nuestras noches informativas para padres, el Comité del Consejo del Sitio Escolar (SSC, por sus siglas en inglés) y el comité del Consejo Asesor del Idioma Inglés (ELAC, por sus siglas en inglés).
- Preparar a todos los estudiantes para la escuela preparatoria con habilidades para el éxito en el Instituto / las carreras profesionales.

## Sobre esta Escuela

### Inscripción Estudiantil por Nivel de Año para 2023-24

Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
6° Grado	184
7° Grado	221
8° Grado	229
<b>Inscripción Total</b>	<b>634</b>

### Inscripción Estudiantil por Grupo para 2023-24

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Inscripción Total
Femenino	48.7%
Masculino	51.1%
Nativo Americano o Nativo de Alaska	0.2%
Asiático	7.9%
Afroamericano	2.2%
Filipino	4.3%
Hispano o Latino	77.6%
Nativo de Hawái o Isleño del Pacífico	0.5%

Dos o Más Orígenes Étnicos	2.7%
Blanco	4.4%
Estudiantes del Inglés	8.4%
Jóvenes de Crianza Temporal	0.5%
Indigentes	2.7%
De Escasos Recursos Económicos	69.4%
Alumnos con Discapacidades	12.5%

## A. Condiciones de Aprendizaje

### Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo

## Preparación y Colocación Docente para 2020-21

Autorización/Asignación	Cantidad Escolar	Porcentaje Escolar	Cantidad Distrital	Porcentaje Distrital	Cantidad Estatal	Porcentaje Estatal
<b>Totalmente (Preliminar o Autorizado) Acreditado para la Asignación de Materia y Alumnos (correctamente asignado)</b>	21.80	68.31	414.70	84.26	228366.10	83.12
<b>Practicantes Contando con Acreditación Correctamente Asignados</b>	0.00	0.00	0.40	0.08	4205.90	1.53
<b>Maestros sin Acreditación y Asignaciones Incorrectas (“ineffective” bajo ESSA)</b>	0.40	1.25	2.20	0.45	11216.70	4.08
<b>Maestros Acreditados Asignados No en su Rama (“out-of-field” bajo ESSA)</b>	6.40	20.00	21.80	4.43	12115.80	4.41
<b>Desconocido</b>	3.30	10.41	53.00	10.77	18854.30	6.86
<b>Cantidad Total de Cargos Docentes</b>	<b>32.00</b>	<b>100.00</b>	<b>492.20</b>	<b>100.00</b>	<b>274759.10</b>	<b>100.00</b>

Nota: Los datos en esta tabla están basados en estatus como Equivalente a Tiempo Completo (FTE, por sus siglas en inglés). Un FTE es igual a un miembro del personal trabajando tiempo completo; un FTE también puede representar a dos miembros del personal donde cada uno trabaja 50 por ciento del tiempo completo. Adicionalmente, una asignación se define como un cargo donde un educador es asignado a base de entorno, materia y nivel de grado. Una autorización se define como los servicios que un educador es autorizado proporcionar a los alumnos.

## Preparación y Colocación Docente para 2021-22

Autorización/Asignación	Cantidad Escolar	Porcentaje Escolar	Cantidad Distrital	Porcentaje Distrital	Cantidad Estatal	Porcentaje Estatal
<b>Totalmente (Preliminar o Autorizado) Acreditado para la Asignación de Materia y Alumnos (correctamente asignado)</b>	22.90	79.93	407.50	84.35	234405.20	84.00
<b>Practicantes Contando con Acreditación Correctamente Asignados</b>	0.00	0.00	1.80	0.38	4853.00	1.74

<b>Maestros sin Acreditación y Asignaciones Incorrectas (“ineffective” bajo ESSA)</b>	0.00	0.00	10.00	2.09	12001.50	4.30
<b>Maestros Acreditados Asignados No en su Rama (“out-of-field” bajo ESSA)</b>	4.10	14.31	23.10	4.79	11953.10	4.28
<b>Desconocido</b>	1.60	5.72	40.50	8.39	15831.90	5.67
<b>Cantidad Total de Cargos Docentes</b>	28.60	100.00	483.10	100.00	279044.80	100.00

El CDE publicó el primer año de datos disponibles sobre maestros para el SARC de 2020-21 en junio de 2022 y el CDE publicó el segundo año de datos para el SARC de 2021-22 en junio de 2023. La Sección EC 33126(b)(5) requiere que los tres años más recientes de datos sobre maestros se peticionen en el SARC, según estén disponibles los datos. Los datos sobre maestros para el SARC de 2022-23 no estarán disponibles antes del 1 de febrero de 2024 y por lo tanto no son incluidos en la plantilla.

Nota: Los datos en esta tabla están basados en estatus como Equivalente a Tiempo Completo (FTE, por sus siglas en inglés). Un FTE es igual a un miembro del personal trabajando tiempo completo; un FTE también puede representar a dos miembros del personal donde cada uno trabaja 50 por ciento del tiempo completo. Adicionalmente, una asignación se define como un cargo donde un educador es asignado a base de entorno, materia y nivel de grado. Una autorización se define como los servicios que un educador es autorizado proporcionar a los alumnos.

### Maestros sin Acreditación y Asignaciones Incorrectas (considerados inefectivos “ineffective” bajo ESSA)

Autorización/Asignación	2020-21	2021-22
<b>Permisos y Exenciones</b>	0.00	0.00
<b>Asignaciones Incorrectas</b>	0.40	0.00
<b>Puestos con Vacante</b>	0.00	0.00
<b>Cantidad Total de Maestros sin Acreditación y Asignaciones Incorrectas</b>	0.40	0.00

Datos de 2022-23 no fueron incluidos como parte de la divulgación inicial de datos el 13/1/23. El CDE ha indicado que los datos estarán disponibles después de la fecha límite del SARC el 1/2/23. Los datos serán incluidos cuando sea publicado por el CDE.

### Maestros Acreditados Asignados No En Su Rama (considerados no en su rama “out-of-field” bajo ESSA)

Indicador	2020-21	2021-22
<b>Maestros Acreditados Autorizados con un Permiso o una Exención</b>	1.00	0.40
<b>Opciones de Asignación Local</b>	5.40	3.70
<b>Cantidad Total de Maestros No En Su Rama</b>	6.40	4.10

Datos de 2022-23 no fueron incluidos como parte de la divulgación inicial de datos el 13/1/23. El CDE ha indicado que los datos estarán disponibles después de la fecha límite del SARC el 1/2/23. Los datos serán incluidos cuando sea publicado por el CDE.

### Asignaciones de Clases

Indicador	2020-21	2021-22
<b>Asignaciones para Estudiantes del Inglés</b> (un porcentaje de todas las clases con estudiantes del inglés impartidas por maestros con asignación incorrecta)	1.7	0

**Sin acreditación, permiso o autorización para enseñar**

(un porcentaje de todas las clases impartidas por maestros sin registro de una autorización para enseñar)

0

0

Datos de 2022-23 no fueron incluidos como parte de la divulgación inicial de datos el 13/1/23. El CDE ha indicado que los datos estarán disponibles después de la fecha límite del SARC el 1/2/23. Los datos serán incluidos cuando sea publicado por el CDE.

Nota: Para más información, consulte la página web Definiciones Actualizadas sobre Equidad Docente (*Updated Teacher Equity Definitions*) en <https://www.cde.ca.gov/pd/ee/teacherequitydefinitions.asp>

## Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Otros Materiales Instructivos para 2023-24

**Año y mes en los cuales se recopilaron los datos**

Octubre de 2023

Materia	Libros de Texto y Otros Materiales Instructivos/Año de Adopción	¿Los libros de texto son de la adopción más reciente?	Porcentaje de alumnos a quienes no se les asignaron sus propios libros de texto
<b>Lectura/Artes Lingüísticas</b>	Kinder de transición (TK, por sus siglas en inglés)-5º: McGraw-Hill Education: California World of Wonders, c2017 (Adoptado en 2017) 6º-8º: McGraw-Hill School Education: StudySync, California, c2017 (Adoptado en 2017) 9º-12º: McDougal Littell: The Literature of Language CA Edition, c2002 (Adoptado en 2003); Glencoe McGraw-Hill Writer's Choice, c2001 (Adoptado en 2001)	Sí	0%
<b>Matemáticas</b>	Kinder de transición (TK, por sus siglas en inglés)-5º: Pearson: enVision Math California Common Core, c2015 (Adoptado en 2015) 6º-8º: McGraw-Hill Education: California Math Course 1, 2, and 3, c2015 (Adoptado en 2015) 9º-12º: Pearson/Prentice Hall, Integrated Mathematics Level 1 Common Core, c2014 (Adoptado en 2014); Pearson/Prentice Hall: Integrated Mathematics, Level 2 Common Core, c2014 (Adoptado en 2015); Pearson/Prentice Hall: Integrated Mathematics, Level 3 Common Core, c2014 (Adoptado en 2016)	Sí	0%
<b>Ciencias</b>	Kinder de transición (TK, por sus siglas en inglés)-5º: Macmillan/McGraw-Hill: California Science, c2008 (Adoptado en 2007) 6º: Prentice-Hall California Science Explorer - Focus on Earth Science, c2008 (Adoptado en 2007) 7º: Prentice-Hall California Science Explorer - Focus on Life Science, c2008 (Adoptado en 2007) 8º: Prentice-Hall California Science Explorer - Focus on Physical Science, c2008 (Adoptado en 2007) 9º-12º: Glencoe-Biology: An Everyday Experience, c2005 (Adoptado en 2005); Prentice Hall Biology: AP Edition, c2005 (Adoptado en 2007); Thomson/Delmar Learning: Science of Earth Systems, c2004 (Adoptado en 2005); Holt McDougal-	Sí	0%

	McDougal Littell Biology, c2008 (Adoptado en 2009); Prentice Hall Chemistry-California Edition, c2007 (Adoptado en 2007)		
<b>Historia-Ciencias Sociales</b>	Kínder de transición (TK, por sus siglas en inglés)-5º: Studies Weekly: California Studies Weekly, c2017 (Adoptado en 2018) 6º: TCI: History Alive! The Ancient World, c2017 (Adoptado en 2019) 7º: TCI: History Alive! The Medieval World and Beyond, c2017 (Adoptado en 2019) 8º: TCI: History Alive! The U.S. Through Industrialism, c2017 (Adoptado en 2019) 9º-12º: History Alive! World Connections, c2020 (Adoptado en 2019); TCI: History Alive! Pursuing American Ideals, c2019 (Adoptado en 2019); TCI: Gov Alive! Power, Politics, and You, c2020 (Adoptado en 2019); TCI: Econ Alive! The Power to Choose, c2020 (Adoptado en 2019)	Sí	0%
<b>Idioma Extranjero</b>	7º-8º: Vista Higher Learning: Descubre, Level 1, c2017 (Adoptado en 2019) 9º-12º: Vista Higher Learning: Descubre, Levels 1-2-3, c2017 (Adoptado en 2019); EMC Publishing: T'es branche? Levels 1-2-3-4, c2014 (Adoptado en 2017)	Sí	0%
<b>Salud</b>	Kínder de transición (TK, por sus siglas en inglés)-5º: Great Body Shop (Adoptado en 1998) 6º-8º: Prentice Hall (Adopted in 2007); Positive Prevention Plus (Adoptado en el 2018) 9º-12º: Holt, Rinehart & Winston (Adoptado en el 2004); Positive Prevention Plus (Adoptado en el 2018)		N/A
<b>Artes Visuales y Escénicas</b>	Kínder de transición (TK, por sus siglas en inglés)-5º: Macmillan/McGraw-Hill (Adoptado en el 2007)		

### Condiciones de Instalación Escolar y Mejoras Planeadas

La escuela secundaria Traweek fue construida en el año 1955 y modernizada en el año 1994. Las instalaciones están ubicadas en 14.3 acres y abarcan casi 72,000 pies cuadrados. Consisten de salones portátiles y permanentes, un salón multiusos, una pista, canchas de baloncesto, instalaciones Teen Scene, oficinas administrativas, baños y almacenajes. La escuela recientemente terminó un proyecto de piso nuevo y arquitectura de paisaje añadiendo cuatro estructuras de sombra y asientos en la plaza central de la escuela, así como el embellecimiento de la escuela con nueva arquitectura del paisaje. En el verano del año 2008 el estacionamiento fue reforzado, sellado con asfalto y todos los señalamientos de trafico/estacionamiento y las banquetas fueron pintadas de nuevo. La pintada del interior entero de la cafetería y la construcción de una nueva Centro Mediático-Biblioteca (LMC, por sus siglas en inglés) junto con 3 nuevas estructuras de sombra en la plaza del sexto año se terminaron en septiembre del 2009. En diciembre del 2009, una nueva marquesina digital fue instalada en el sitio. En el 2012, el salón multiusos, oficina administrativa, y los salones 1 a 26 fueron pintados y tuvieron nuevo piso instalado. Las instalaciones apoyan la enseñanza y el aprendizaje a través de sus amplios salones y terreno de recreo.

**Año y mes del más reciente informe FIT**

Noviembre de 2023

<b>Sistema Inspeccionado</b>	<b>Clasificar Bueno</b>	<b>Clasificar Adecuado</b>	<b>Clasificar Malo</b>	<b>Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada</b>
------------------------------	-------------------------	----------------------------	------------------------	--

## Condiciones de Instalación Escolar y Mejoradas Planeadas

<b>Sistemas:</b> Fugas de Gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			Ninguno
<b>Interior:</b> Superficies Interiores	X			Solicitudes de servicio creadas y emitidas al Departamento de Mantenimiento
<b>Limpeza:</b> Limpeza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			Ninguno
<b>Eléctrico</b>	X			Solicitudes de servicio creadas y emitidas al Departamento de Mantenimiento
<b>Baños/Bebedores:</b> Baños, Lavamanos/Bebedores	X			Ninguno
<b>Seguridad:</b> Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			Ninguno
<b>Estructural:</b> Daños Estructurales, Techos	X			Ninguno
<b>Exterior:</b> Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			Ninguno

## Tasa General de Instalación

Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
	X		

## B. Resultados Estudiantiles

## Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (Prioridad 4):

### Evaluaciones a Nivel Estatal

(p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/lectoescritura y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas).

El Sistema CAASPP abarca las siguientes evaluaciones y requisitos de participación estudiantil:

1. **Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* y Evaluaciones Alternativas de California (CAA, por sus siglas en inglés) para ELA** en tercero a octavo grado y onceavo grado.
2. **Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* y Evaluaciones Alternativas de California (CAA, por sus siglas en inglés) para Matemáticas** en tercero a octavo grado y onceavo grado.
3. **Prueba de Ciencia de California (CAST, por sus siglas en inglés) Evaluaciones Alternativas de California (CAA, por sus siglas en inglés) para Ciencia** en quinto y octavo grado y al estar en la escuela preparatoria (es decir, décimo, onceavo o doceavo grado).

### Preparación Universitaria y Vocacional

El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para ingreso a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California o secuencias de educación de carrera técnica o programa de estudio.

## Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando la Norma Estatal para CAASPP

Esta tabla exhibe los resultados de la prueba CAASPP para ELA y matemáticas para todos los alumnos de tercero a octavo y onceavo grado tomando y completando una evaluación administrada por el estado.

Porcentaje no son calculados cuando la cantidad de alumnos realizando la prueba es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para precisión estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Los resultados de prueba ELA y matemática incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y la CAA. El "Porcentaje Cumpliendo o Superando" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* sumando la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3-Alternativo) en CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Materia	Escuelal 2021-22	Escuela 2022-23	Distrito 2021-22	Distrito 2022-23	Estado 2021-22	Estado 2022-23
<b>Artes Lingüísticas del Inglés/Lectoescritura</b> (3°-8° y 11° grado)	53	56	50	53	47	46
<b>Matemáticas</b> (3°-8° y 11° grado)	25	29	30	35	33	34

## Resultados de la Prueba CAASPP para ELA por Grupo Estudiantil para 2022-23

Esta tabla exhibe los resultados de la prueba CAASPP para ELA por grupo estudiantil para alumnos de tercero a octavo y onceavo grado tomando y completando una evaluación administradas por el estado.

Los resultados de prueba ELA y matemática incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y la CAA. El “Porcentaje Cumpliendo o Superando” es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* sumando la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3-Alternativo) en CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Doble rayas (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para precisión estadística o para proteger la privacidad estudiantil.

La cantidad de alumnos que realizaron las pruebas incluye todos los alumnos que participaron en la prueba sin importar que hayan recibido una puntuación o no; sin embargo, la cantidad de alumnos que realizaron las pruebas no es la cifra que fue utilizada para calcular los porcentajes del nivel de logro. Los porcentajes del nivel de logro son calculados usando solo alumnos que recibieron puntuaciones.

CAASPP Grupo Estudiantil	CAASPP Inscripción Total	CAASPP Cantidad Realizando Prueba	CAASPP Porcentaje Realizando Prueba	CAASPP Porcentaje No Realizando Prueba	CAASPP Porcentaje Cumpliendo o Superando
<b>Todos los Alumnos</b>	645	633	98.14	1.86	55.77
<b>Femeninas</b>	316	312	98.73	1.27	60.26
<b>Masculinos</b>	328	321	97.87	2.13	51.40
<b>Nativos Americanos o Nativos de Alaska</b>	--	--	--	--	--
<b>Asiáticos</b>	53	51	96.23	3.77	74.51
<b>Afroamericanos</b>	15	15	100.00	0.00	53.33
<b>Filipinos</b>	27	27	100.00	0.00	92.59
<b>Hispanos o Latinos</b>	498	491	98.59	1.41	51.73
<b>Nativos de Hawái o Isleños del Pacífico</b>	--	--	--	--	--
<b>Dos o Más Orígenes Étnicos</b>	19	18	94.74	5.26	55.56
<b>Blancos</b>	29	27	93.10	6.90	59.26
<b>Estudiantes del Inglés</b>	40	36	90.00	10.00	5.56
<b>Jóvenes de Crianza Temporal</b>	--	--	--	--	--
<b>Indigentes</b>	0	0	0	0	0
<b>Militares</b>	0	0	0	0	0
<b>De Escasos Recursos Económicos</b>	463	454	98.06	1.94	50.44
<b>Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante</b>	0	0	0	0	0
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	80	77	96.25	3.75	14.29

## Resultados de la Prueba CAASPP para Matemáticas por Grupo Estudiantil para 2022-23

Esta tabla exhibe los resultados de la prueba CAASPP para ELA por grupo estudiantil para alumnos de tercero a octavo y onceavo grado tomando y completando una evaluación administradas por el estado.

Los resultados de prueba ELA y matemática incluyen la Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* y la CAA. El “Porcentaje Cumpliendo o Superando” es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la

Evaluación Sumativa *Smarter Balanced* sumando la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, logró Nivel 3-Alternativo) en CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Doble rayas (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para precisión estadística o para proteger la privacidad estudiantil.

La cantidad de alumnos que realizaron las pruebas incluye todos los alumnos que participaron en la prueba sin importar que hayan recibido una puntuación o no; sin embargo, la cantidad de alumnos que realizaron las pruebas no es la cifra que fue utilizada para calcular los porcentajes del nivel de logro. Los porcentajes del nivel de logro son calculados usando solo alumnos que recibieron puntuaciones.

CAASPP Grupo Estudiantil	CAASPP Inscripción Total	CAASPP Cantidad Realizando Prueba	CAASPP Porcentaje Realizando Prueba	CAASPP Porcentaje No Realizando Prueba	CAASPP Porcentaje Cumpliendo o Superando
<b>Todos los Alumnos</b>	647	637	98.45	1.55	29.36
<b>Femeninas</b>	316	314	99.37	0.63	28.66
<b>Masculinos</b>	330	323	97.88	2.12	30.03
<b>Nativos Americanos o Nativos de Alaska</b>	--	--	--	--	--
<b>Asiáticos</b>	53	52	98.11	1.89	51.92
<b>Afroamericanos</b>	15	15	100.00	0.00	20.00
<b>Filipinos</b>	27	27	100.00	0.00	59.26
<b>Hispanos o Latinos</b>	500	493	98.60	1.40	26.17
<b>Nativos de Hawái o Isleños del Pacífico</b>	--	--	--	--	--
<b>Dos o Más Orígenes Étnicos</b>	19	18	94.74	5.26	33.33
<b>Blancos</b>	29	28	96.55	3.45	21.43
<b>Estudiantes del Inglés</b>	40	40	100.00	0.00	2.50
<b>Jóvenes de Crianza Temporal</b>	--	--	--	--	--
<b>Indigentes</b>	0	0	0	0	0
<b>Militares</b>	0	0	0	0	0
<b>De Escasos Recursos Económicos</b>	465	457	98.28	1.72	22.98
<b>Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante</b>	0	0	0	0	0
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	80	79	98.75	1.25	5.06

## Resultados de la Prueba CAASPP de Ciencia para Todos los Alumnos

Esta tabla exhibe el porcentaje de todos los alumnos de quinto y octavo grado y Escuela Preparatoria cumpliendo o superando la Norma Estatal.

Los resultados de la prueba de ciencia incluyen CAST y CAA. El “Porcentaje Cumpliendo o Superando” es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en CAST más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma (es decir, lograron Nivel 3-Alternativo) en CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

La cantidad de alumnos que realizaron las pruebas incluye todos los alumnos que participaron en la prueba sin importar que hayan recibido una puntuación o no; sin embargo, la cantidad de alumnos que realizaron las pruebas no es la cifra que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de logro. Los porcentajes de nivel de logro son calculados usando solo alumnos que recibieron puntuaciones.

Materia	Escuela 2021-22	Escuela 2022-23	Distrito 2021-22	Distrito 2022-23	Estado 2021-22	Estado 2022-23
<b>Ciencia</b> (5º y 8º grado y escuela preparatoria)	25.37	30.84	23.75	26.15	29.47	30.29

## Resultados de la Prueba CAASPP en Ciencia por Grupo Estudiantil para 2022-23

Esta tabla exhibe los resultados de la prueba CAASPP en Ciencia por grupo estudiantil para alumnos en quinto y octavo grado y escuela preparatoria. Doble rayas (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para precisión estadística o para proteger la privacidad estudiantil.

Grupo Estudiantil	Inscripción Total	Cantidad Realizando Prueba	Porcentaje Realizando Prueba	Porcentaje No Realizando Prueba	Porcentaje Cumpliendo o Superando
<b>Todos los Alumnos</b>	233	227	97.42	2.58	30.84
<b>Femeninas</b>	109	107	98.17	1.83	34.58
<b>Masculinos</b>	124	120	96.77	3.23	27.50
<b>Nativos Americanos o Nativos de Alaska</b>	0	0	0	0	0
<b>Asiáticos</b>	23	23	100.00	0.00	52.17
<b>Afroamericanos</b>	--	--	--	--	--
<b>Filipinos</b>	12	12	100.00	0.00	50.00
<b>Hispanos o Latinos</b>	177	172	97.18	2.82	24.42
<b>Nativos de Hawái o Isleños del Pacífico</b>	--	--	--	--	--
<b>Dos o Más Orígenes Étnicos</b>	--	--	--	--	--
<b>Blancos</b>	--	--	--	--	--
<b>Estudiantes del Inglés</b>	14	14	100.00	0.00	0.00
<b>Jóvenes de Crianza Temporal</b>	--	--	--	--	--
<b>Indigentes</b>	0	0	0	0	0
<b>Militares</b>	0	0	0	0	0
<b>De Escasos Recursos Económicos</b>	164	158	96.34	3.66	25.32
<b>Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante</b>	0	0	0	0	0
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	28	28	100.00	0.00	3.57

## B. Resultados Estudiantiles

### Prioridad Estatal: Otros Resultados Estudiantiles

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal: Otros Resultados Estudiantiles (Prioridad 8): Resultados estudiantiles en la materia de educación física.

## Resultados de la Prueba de Condición Física de California para 2022-23

Esta tabla muestra el porcentaje de alumnos participando en cada uno de los cinco componentes de los Resultados de la Prueba de Condición Física de California. La administración de la Prueba de Condición Física (PFT, por sus siglas en inglés) durante los

ciclos escolares 2021-22 y 2022-23, solo resultados de participación son requeridos para estas cinco áreas de condición física. Los porcentajes no son calculados y doble rayas (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para precisión estadística o para proteger la privacidad estudiantil

Nivel de Año	Componente 1: Capacidad Aeróbica	Componente 2: Fuerza Abdominal y Resistencia	Componente 3: Extensor del Torsor y Flexibilidad	Componente 4: Fuerza del Torsor y Resistencia	Componente 5: Flexibilidad
7° Grado	97%	95%	97%	96%	96%

## C. Participación

### Prioridad Estatal: Participación Parental

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal: Participación Parental (Prioridad 3): Esfuerzos que hace el distrito escolar para solicitar el aporte parental en toma de decisiones relacionadas al distrito escolar y en cada sitio escolar.

### Oportunidades para Participación Parental del 2023-24

Los padres y la comunidad apoyan firmemente los programas educativos de la Escuela Secundaria Traweek. Numerosos programas y actividades se enriquecen gracias a las generosas contribuciones de los padres, los miembros de la comunidad, la Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés) y las empresas locales. Los padres y la comunidad han sido fundamentales en el apoyo a muchas actividades de los estudiantes; Semana de la Cinta Roja, Feria del Libro de la Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés), Club de Jardinería, Robótica, y numerosos incentivos y programas de premios. Los estudiantes pueden mostrar sus talentos individuales en las Artes, producciones de Coro y Banda, competiciones de Robótica, y la Noche de Micrófono Abierto mostrando sus mentes creativas e innovadoras.

Noches de Padres como Sesiones de Información Universitaria, noches de actividades del Programa "Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas" (STEM, por sus siglas en inglés), Series de Educación para Padres, y muchos más programas proporcionan una experiencia educativa bien equilibrada y enriquecedora para todos los estudiantes. La escuela celebra muchos actos a lo largo del año en los que pueden participar padres y miembros de la comunidad. Covina-Valley prioriza la participación de los padres al involucrarlos activamente en los procesos de toma de decisiones tanto a nivel del distrito como de la escuela. Los esfuerzos de colaboración incluyen el establecimiento de Consejos de Sitio Escolar, Comité Asesor del Idioma Inglés (ELAC, por sus siglas en inglés), Consejo Asesor del Distrito (DAC, por sus siglas en inglés)/Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito (DELAC, por sus siglas en inglés) y participación en el asesoramiento del Plan de Responsabilidad y Control Local (LCAP, por sus siglas en inglés). Además, regularmente buscamos la opinión de los padres a través de encuestas y los involucramos en otros consejos y comités asesores. Además, regularmente buscamos la opinión de los padres a través de encuestas y los involucramos en otros consejos y comités asesores.

A través de estos foros, los padres aportan valiosos conocimientos, perspectivas y comentarios que desempeñan un papel crucial en la configuración de la dirección de nuestra escuela y distrito. Además, garantizan un enfoque inclusivo para la toma de decisiones, que refleja las diversas necesidades y perspectivas de nuestra escuela y comunidad del distrito. Los padres que deseen participar en los equipos de liderazgo, comités escolares y actividades escolares de la escuela secundaria Traweek o convertirse en voluntarios pueden comunicarse con el personal de la oficina escolar al (626) 974-7400.

### Ausentismo Crónico por Grupo Estudiantil para 2022-23

Grupo Estudiantil	Inscripción Acumulativa	Ausentismo Crónico Inscripción Elegible	Cuenta para Ausentismo Crónico	Tasa de Ausentismo Crónico
Todos los Alumnos	680	671	129	19.2
Femeninas	331	329	59	17.9

<b>Masculinos</b>	347	340	68	20.0
<b>Nativos Americanos o Nativos de Alaska</b>	1	1	0	0.0
<b>Asiáticos</b>	54	54	2	3.7
<b>Afroamericanos</b>	17	17	7	41.2
<b>Filipinos</b>	27	27	0	0.0
<b>Hispanos o Latinos</b>	526	519	107	20.6
<b>Nativos de Hawái o Isleños del Pacífico</b>	3	3	1	33.3
<b>Dos o Más Orígenes Étnicos</b>	17	17	3	17.6
<b>Blancos</b>	33	31	8	25.8
<b>Estudiantes del Inglés</b>	64	63	15	23.8
<b>Jóvenes de Crianza Temporal</b>	5	5	3	60.0
<b>Indigentes</b>	23	23	11	47.8
<b>De Escasos Recursos Económicos</b>	496	491	112	22.8
<b>Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante</b>	0	0	0	0.0
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	91	87	30	34.5

## C. Participación

### Prioridad Estatal: Ambiente Escolar

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal: Ambiente Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales del sentido de seguridad

## Suspensiones y Expulsiones

Esta tabla exhibe datos de suspensiones y expulsiones.

Tema	Escuela 2020-21	Escuela 2021-22	Escuela 2022-23	Distrito 2020-21	Distrito 2021-22	Distrito 2022-23	Estado 2020-21	Estado 2021-22	Estado 2022-23
<b>Suspensiones</b>	0.00	4.41	8.24	0.06	2.37	2.64	0.20	3.17	3.60
<b>Expulsiones</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.02	0.04	0.00	0.07	0.08

## Suspensiones y Expulsiones por Grupo Estudiantil para 2022-23

Grupo Estudiantil	Tasa de Suspensiones	Tasa de Expulsiones
<b>Todos los Alumnos</b>	8.24	0
<b>Femeninas</b>	4.83	0
<b>Masculinos</b>	11.53	0
<b>No Binarios</b>		

<b>Nativos Americanos o Nativos de Alaska</b>	0	0
<b>Asiáticos</b>	1.85	0
<b>Afroamericanos</b>	23.53	0
<b>Filipinos</b>	0	0
<b>Hispanos o Latinos</b>	8.75	0
<b>Nativos de Hawái o Isleños del Pacífico</b>	0	0
<b>Dos o Más Orígenes Étnicos</b>	5.88	0
<b>Blancos</b>	6.06	0
<b>Estudiantes del Inglés</b>	9.38	0
<b>Jóvenes de Crianza Temporal</b>	0	0
<b>Indigentes</b>	13.04	0
<b>De Escasos Recursos Económicos</b>	9.48	0
<b>Alumnos Recibiendo Servicios de Educación Migrante</b>	0	0
<b>Alumnos con Discapacidades</b>	15.38	0

## Plan de Seguridad Escolar para 2023-24

La seguridad de los alumnos y del personal es una preocupación primordial en todas las escuelas del distrito. Todas las escuelas cumplen las políticas, normas y reglamentos relativos a los materiales peligrosos y las normas estatales en materia de terremotos. El plan de preparación ante catástrofes de la escuela incluye garantizar la seguridad de los alumnos y el personal durante una catástrofe. A lo largo del año escolar se realizan periódicamente simulacros de incendio y catástrofe. Todas las escuelas participan anualmente en el "Gran ShakeOut de California". Las agencias locales revisan anualmente los planes de seguridad escolar. El documento es "fluido" y se actualiza cuando es necesario. Por ejemplo, las actualizaciones se cumplen si se añade o modifica una política de disciplina escolar, cambios en el mapa del plantel, adiciones y modificaciones en los árboles telefónicos, etc. Todos los visitantes deben registrarse en la oficina de la escuela y llevar un distintivo de visitante mientras estén en el plantel escolar.

Durante el almuerzo, los recreos y antes y después de las clases, los miembros del personal supervisan a los alumnos y el plantel escolar, incluida la cafetería y los patios de recreo, para garantizar un entorno seguro y ordenado. Los administradores y otros miembros del personal escolar elaboran el Plan Integral de Seguridad Escolar. Es revisado, aprobado y evaluado por el Consejo Escolar en cooperación con las fuerzas del orden locales para cumplir con la Ley 187 del Senado de 1997. El plan proporciona a los alumnos y al personal un medio para garantizar un entorno de aprendizaje seguro y ordenado. Los componentes del Plan Integral de Seguridad Escolar son los siguientes: procedimientos de denuncia de maltrato infantil, procedimientos de notificación de alumnos peligrosos a los profesores, procedimientos de respuesta en caso de catástrofe, procedimientos de entrada y salida segura de la escuela, política de acoso sexual y políticas de suspensión y expulsión. El plan se revisa anualmente con el personal de la escuela. Una copia actualizada está a disposición del público en la escuela y en la Oficina del Distrito.

## Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase Secundaria para 2020-21

Esta tabla exhibe el tamaño promedio de clase y la distribución del tamaño de clase para 2020-21. La columnas con nombre "Cantidad de Clases" indican cuantas clases corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

Materia	Tamaño Promedio de Clase	Cantidad de Clases con 1-20 Alumnos	Cantidad de Clases con 21-32 Alumnos	Cantidad de Clases con 33+ Alumnos
Artes Lingüísticas del Inglés	25	9	6	9
Matemáticas	23	9	12	4
Ciencia	27	3	12	5
Ciencia Social	29	2	8	9

## Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase Secundaria para 2021-22

Esta tabla exhibe el tamaño promedio de clase y la distribución del tamaño de clase para 2020-21. La columnas con nombre "Cantidad de Clases" indican cuantas clases corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

Materia	Tamaño Promedio de Clase	Cantidad de Clases con 1-20 Alumnos	Cantidad de Clases con 21-32 Alumnos	Cantidad de Clases con 33+ Alumnos
Artes Lingüísticas del Inglés	27	7	6	9
Matemáticas	28	5	5	10
Ciencia	32	2	4	10
Ciencia Social	33	1	4	10

## Tamaño Promedio de Clase y Distribución del Tamaño de Clase Secundaria para 2022-23

Esta tabla exhibe el tamaño promedio de clase y la distribución del tamaño de clase para 2022-23. La columnas con nombre "Cantidad de Clases" indican cuantas clases corresponden en cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

Materia	Tamaño Promedio de Clase	Cantidad de Clases con 1-20 Alumnos	Cantidad de Clases con 21-32 Alumnos	Cantidad de Clases con 33+ Alumnos
Artes Lingüísticas del Inglés	24	9	4	8
Matemáticas	27	6	4	7
Ciencia	32	2	2	10
Ciencia Social	33	1	4	8

## Tasa de Alumnos por Orientador Académico para 2022-23

Esta tabla exhibe la tasa de alumnos por Orientador Académico. Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) es igual a un miembro del personal trabajando tiempo completo; un FTE también puede representar dos miembros del personal que individualmente trabajan 50 por ciento de tiempo completo.

Cargo	Tasa
Alumnos por Orientador Académico	317

## Personal de Servicios de Apoyo Estudiantil para 2022-23

Esta tabla exhibe la cantidad de personal auxiliar FTE asignado a esta escuela. Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) es igual a un miembro del personal trabajando tiempo completo; un FTE también puede representar dos miembros del personal que individualmente trabajan 50 por ciento de tiempo completo.

Cargo	Cantidad de FTE Asignado a la Escuela
Orientador (Académico, Social/Conductual o Desarrollo Vocacional)	2
Maestro/a de Medios Bibliotecarios (Bibliotecario)	
Personal de Servicios Bibliotecarios (Auxiliar Docente)	
Psicólogo/a	
Trabajador/a Social	
Enfermera/o	
Especialista en Problemas de Audición/Lenguaje/Habla	0.8
Especialista de Recursos (no docente)	
Otro	1

## Gastos por Alumno y Salarios de Maestros del Sitio Escolar para 2021-22

Esta tabla exhibe los gastos por alumno y salario promedio de maestros para esta escuela en 2021-22. Celdas con valores "N/A" no requieren datos.

Nivel	Gastos Totales Por Alumno	Gastos Por Alumno (Limitado)	Gastos Por Alumno (Ilimitado)	Salario Promedio De Maestros
Sitio Escolar	\$9,042.61	\$1,679.84	\$7,362.76	\$98,116.04
Distrito	N/A	N/A	2715.53	\$91,714
Porcentaje de Diferencia – Sitio Escolar y Distrito	N/A	N/A	92.2	6.7
Porcentaje de Diferencia – Sitio Escolar y Estado	N/A	N/A	\$6,594	\$88,358

## Tipo de Servicios Financiados para Año Fiscal 2022-23

Además de los fondos generales estatales, el Distrito Escolar Unificado de Covina-Valley recibe fondos de subvenciones estatales y federales para programas especiales:

- Título I, II, III, IV
- Educación especial
- Transporte de casa a la escuela
- Carl Perkins
- Oportunidades de aprendizaje extendido
- Planificación e implementación universal de preescolar
- Éxito A-G
- Arte, Música y Materiales educativos
- Eficacia de los educadores
- Niños y jóvenes sin hogar
- Recuperación del aprendizaje
- Educación de Carrera Técnica

## Tipo de Servicios Financiados para Año Fiscal 2022-23

- Fuerza laboral sólida

Estos fondos se utilizan para personal, materiales, suministros, equipos, participación de los padres y formación profesional para ayudar a cerrar la brecha de rendimiento para todos los estudiantes. Los costos de personal incluyen maestros de Intervención del Título I, maestro en asignación especial para estudiantes de inglés, horas adicionales de orientadores y horas adicionales para instrucción adicional antes / después de la jornada escolar. Los materiales y suministros incluyen programas complementarios de lectura, matemáticas, artes, Educación de Carrera Técnica y salud mental.

## Sueldos Docentes y Administrativos para 2021-22

Esta tabla exhibe los sueldos Docentes y Administrativos para 2021-22. Para información más detallada sobre sueldos, consulte la página web del CDE sobre Sueldos y Beneficios de Certificación en <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Categoría	Cantidad Distrital	Promedio Estatal Para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de Maestro Principiante	\$50,370	\$55,550
Sueldo de Maestro en el Nivel Intermedio	\$84,232	\$84,645
Sueldo de Maestro en el Nivel Superior	\$109,176	\$111,284
Sueldo Promedio de Director (Primaria)	\$155,978	\$139,860
Sueldo Promedio de Director (Secundaria)	\$157,946	\$146,440
Sueldo Promedio de Director (Preparatoria)	\$167,875	\$158,447
Sueldo del Superintendente	\$282,839	\$278,268
Porcentaje del Presupuesto para Sueldo de Maestros	32.65%	32.21%
Porcentaje del Presupuesto para Sueldos Administrativos	4.7%	4.89%

## Formación Profesional

Covina-Valley proporciona más de 80 días de formación profesional dedicada cada año. La formación profesional se alinea con el Plan de Contabilidad y Control Local (LCAP, por sus siglas en inglés) y con las Normas Básicas Comunes Estatales (CCSS, por sus siglas en inglés), las necesidades de los alumnos y las necesidades a nivel profesional. La formación profesional se imparte durante la jornada escolar y los martes modificados.

El distrito proporcionó formación profesional en las siguientes áreas:

- Lindamood-Bell (27 días)
- UCI Math (13 días)
- Talleres con el director (19 días)
- Asesor de tecnología AI (4 días)
- Steve Ventura (10 días)
- Liderazgo del personal (3 días)
- Programa de escritura "Write from the Beginning and Beyond" [Escritura desde el principio y mas allá] ( 4 días)
- Intervención matemática (2 días)
- Adopción de ciencias (3 días)
- Orientación para nuevos profesores (2 días)
- Iready (2 días)

Esta tabla exhibe la cantidad de días escolares dedicado a la formación del personal y continuo mejoramiento.

## Formación Profesional

Materia	2021-22	2022-23	2023-24
<b>Cantidad de días escolares dedicados a la Formación del Personal y Continuo Mejoramiento</b>	52	75	89